

مطبوعات

وحي محمدی | تالیف علامہ سید رشید رضا ترجمہ عبد الرزاق ملیح آبادی | صفحات ۵۰۰ | قیمت دو روپیہ
کتاب خانہ دارالاشعاعت ملا بوبازار اسٹریٹ کلکتہ۔

علامہ موصوف نے یہ کتاب نیت سے لکھی ہے کہ موجودہ تہذیب کی الک قوموں اور ان کا اتباع کرنے والوں پر عقلی دلائل سے موصیٰ اللہ علیہ وسلم کا رسول خدا ہوتا اور فرشل من الشہر نما ثابت کریں اور قرآن کے دینی اجتماعی سیاسی ای جنگی اور امنی اصول و قواعد بیان کر کے یقینیت ان کے ذہن شن کر دیں کہ اسلام کے سوا کوئی مدرسہ رکوئی نظام تمدن انسان کی دینی و دینوی فلاج کا جایز اور رضا من نہیں ہے۔ فاضل اپنی روشن خیالی اور وسعت نظر کے لیے دنیا میں مشہور ہیں۔ انہوں نے اس کتاب میں اسلام کی ایک صحیح اوشکل تصویر ایسے زیگ و رونگ کے ساتھ پیش کی ہے جو نئے زمانے کے دماغوں کو اپل کر سکتا ہے۔

تاریخ القرآن | تابع مولانا نفیتی عبد اللطیف صاحب حماقی استاذ كلیہ جامعہ عثمانیہ | صفحات ۲۰۰ | قیمت عہر یک盧بہ سیفیہ - موچیر (بہار)۔

اس کتاب میں ان تمام ثابتات کو جو قرآن مجید کی ترتیب و تدوین پر پیش کیے جاتے ہیں نقل بھر کے مقابل تردید و لائل سے روکیا گیا ہے، اور قوی شہادتوں سے ثابت کر دیا گیا ہے کہ قرآن مجید جیسا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوا تھا، ویسا ہی ہم تک پہنچا ہے کہ اس کا ایک لفظ کم ہوا، نہ اس میں ایک لفظ بھرا ہوا، اور نہ وہ ترتیب بدی جو خود آنحضرت علیہ الصلوٰۃ والسلام نے قائم فرمائی تھی۔

البینات | مرتبہ خااب محمد سلیم صاحب | صفحات ۲۰۰ | مصنفات قیمت دو روپیہ فقرۃ البینات | امراؤ تی (بہار)
اس کتاب میں عقائد، عبارات، معاملات، اخلاق، معنویت، معاشرت، سیاست غیر مسلم کے سلسلے

قرآن مجید کی آیات کو اللگ الگ جمع کیا گیا ہے۔ ہر آیت کے مقابل اس کا صاف سلیں ترجمہ ہے، اور کسی کیہن غتصہ آیات کی تشریح بھی کردی گئی ہے جو تب و تب و عده ہے، اور اس کے ذریعہ سے قرآن مجید کی تعلیمات کا ضروری علم بسانی مال ہوتا ہے، کاغذ کی بت طباعت اور جلد نبندی میں خوب ہتمام کیا گیا ہے۔ اگرچہ عام طور پر اس کا مطالعہ مفید ہو گا لیکن خصوصیت کے ساتھ ان رکوں اور رکبوں کو تو یہ کتنا بضرور پڑھانی چاہئے جو سرکاری مدرسون میں پڑھتے ہیں، اور مذہبی تعلیم سے بے بہرہ ہیں۔

قرآن آموز | تابع مولوی نزیر بن ابی سلمی ضخامت ۶۰ صفات قیمت ۳۰ روپیہ قرآن آموز۔ احاطہ شہزادہ محمد حما مہر۔ لدھیانہ۔

مولت نے اس رسالے سے ایک مفہومی حلہ کا آغاز کیا ہے جس کا مقصد بچوں ہیں آنی استعداد پیدا کرنا ہے اور وہ علوم متادولہ کی تعلیم حاصل کیے بغیر قرآن مجید کو بعد رضورت سمجھے مکیں۔ اگر بچوں کو یہ رسالہ پڑھا دیا جائے تو وہ قرآن مجید کی زبان سے تھوڑے بہت روشناس ہو جائیں گے لوگوں تک سمجھ کر تلاوت سرکشیں سمجھے۔

تلذستہ معانی | از خان بہادر حاجی حبیم نجاشی صاحب ایم اے پرنٹرڈ سرکٹ دشن حج ضخامت ۶۰ صفات۔

ملنے کا پتہ ۱۰ فریڈ کوش روڈ۔ لاہور۔

اس مختصر سے رسالے میں مولت نے چند آیات کو نہ کران کی لفظی و منوی خوبیوں اور ان کے لاجواب طرزیاں پر بحث کی ہے یقوضو دیہ ہے کہ لوگوں میں قرآن مجید کو سمجھ کر پڑھنے اور اس کے حقائق و معارف پر غور کرنے کا ذوق پیدا ہو۔

الفرقان | اچہار رسالہ زیر ادارت مولوی محمد منصور صاحب نعمانی ضخامت ۶۰ صفات قیمت سالانہ تین روپیہ دفتر الفرقان بریلی۔

ایک مذہبی تبلیغی رسالہ کی مذہبی رسائل پر عالمانہ نگہ میں بحث کی جاتی ہے اور عقائد و رسم کی صلاح خالقہ اکثر مفید مفہماں شائع ہوئے ہیں۔ مناظراتہ بخوار کے یہ بھی ایک معتمد بحصہ ہوتا ہے جن میں زیادہ سرگوہی احمد رضا

اور ان کے پیروں کے مخالفت دیوبندی ملک کی تائید کی جاتی ہے۔

قرآنکی فوائد سماں اگر بزری رسالہ - زیر امینہام مولوی ابو محمد صالح صاحب بضاعت ۲، صفحات قیمت سالانہ لئے

وفتوہ قرانک ورلڈ - حیدر آباد -

عرض ہوا کہ مولوی ابو محمد صالح صاحب نے اس نام سے ایک نو ناکا پرچہ شائع کیا تھا جس پر اسی زمانے
تکشہ کر دیا گیا تھا۔ اب میں اس کا پہلا نمبر وصول ہوا ہے جس سے معلوم ہوا کہ اس کی باقاعدہ اشاعت شروع ہو گئی
رسالہ میں تمام ترمذی میں قرآن مجید کے متصل ہوتے ہیں لیکن کہیں کہیں خیالات کی بے اعتدالی بھی پائی جاتی
ہے مثلاً نواب میرزا یار حبیب بہادر سلطنت آصفیہ کے قاضی العقناۃ نے پیغمبر مصطفیٰ "قرآن شریعت کی علیما
کو کسر طرح پھیلایا جائے" میں یہ خیال نکالا ہر کجا ہے کہ قرآن مجید بغير حفظ کرنا، ان فی قوت اور وقت کو ضر
خوننا ہے اور یہ کہ جو لوگ عربی نہیں جانتے ان کو نہ صرف قرآن اور دو میں پڑھنا چاہیے بلکہ نہایت بھی اور دوسری میں ادا کرنی
چاہیے۔ یہ حد اعذہ ال سے صریح تباہ ہے فرآن مجید کو سمجھنے اور اسی معانی کا اور لک کرنے کی ضرورت سے کسی کو اپنارہ
اس پر جتنی بھی زور دیا جائے، ہر ذی عقل اس سے اتفاق کرے گا لیکن فہم قرآن کی حیات کے جوش میں اتنا
بڑھ جانا کہ خود قرآن ہی کی تلاوت اور اس کے حفظ کو فضول اور ضریح اوقات قرائے دیا جائے، اور نہایت مک
ہ اس کو خارج کر دینے کی لفظیں کی جائے کسی طرح جائز نہیں ہے۔ بادی النظر میں بہاکل ایک معمول بات معلوم ہوتی ہے
کہ آدمی جس زبان کو جانتا اور سمجھتا نہ ہو اس کی کسی عبارت کو "مطوطے" کی طرح رٹ لینا ایک لا حاصل فعل ہے
لیکن اگر زیادہ غائر نظر سے دیکھا جائے تو اس خیال کی غلطی ظاہر ہو جائے گی قرآن مجید کی حقیقت پہنچ ہے کہ
محمد رسول پر صرف معانی کا القاء ہو اپنے اور ان معانی کو رسول نے اپنی زبان میں ادا کر دیا ہو بلکہ قرآن کے
معانی اور الفاظ دونوں حد اکی طرف سے ہیں اور قرآن کا اطلاق صرف اپنی الفاظ پر موتلبے جو بد رلیہ وحی
آنحضرت علیہ السلام پر نازل ہوئے ہیں۔ ان الفاظ کو چھوڑ کر محض ان کا مفہوم خواہ عربی میں بیان کیا
یا کسی اور زبان میں اس کو "قرآن" نہیں کہا جاتا، نہ اس کی تلاوت "قرآن" کی تلاوت بوجگتی ہے، نہ اس پر

ثواب ترتیب ہو سکتا ہے جو کلام الٰہی و آیات خداوندی کی تلاوت کے لیے مخصوص ہے اور نہ اس کو پڑھنے سے نماز ادا ہو سکتی ہے، کیونکہ نماز میں "قرآن"، "کا پڑھنا حضوری ہے، اور قرآن کا ترجمہ قرآن ہیں ہے۔ علاوہ بریں یہ ایک حقیقت ہے کہ کلام الٰہی کے الفاظ میں اس قدر وسیع معانی پوشیدہ ہیں جن پر کوئی انسانی کلام حادی نہیں پوچھ سکتا۔ اس ان خواہ کتنے ہی علم و ضل اور بصیرت کے ساتھ اس کا ترجمہ کرے وہ ایسے الفاظ بھی پوچھا ہی نہیں پہنچتا جو الفاظ قرآنی کے تمام مفہومات کو ادا کرنے والے ہوں۔ اس لیے قرآن کا کوئی ترجمہ معنوی حریث سے بھی قرآن کا قائم مقام نہیں ہے۔ پھر صاحبِ ضمنون کی نظر اس طرف بھی نہیں گئی کہ جس چیز کو وصف و تفسیر و تعریف کرنے والے ہیں، اُسی کی بدولت قرآن مجید ساڑھے تیرہ کوپس سے لفظ بلطف محفوظ چلا آ رہا۔ اگر ابتداء سے مسلمانوں کو قرآن کے بھائے اس کے تراجم کے ساتھ شفقت رہتا تو آج یوسائیوں کی طرح مسلمانوں کے پاس بھی صرف ترجمے ہی ترجمے ہوتے جن کے اختلافات میں دین کی اصل ہی گم ہو کر رہ جاتی۔

فصل فونٹن پن

نیمبر ۸۶، جون ۱۹۷۲ء

نیا اسلام اچھا ہے

خوبصورت پائدار قیمت واجبی علاوہ اس کے سامان کسیشوری
و کاغذ وغیرہ خط و کتابت سے طلب فرمائیے
قد اعلیٰ محمد علی تاجر کا عذر پھر گھٹی حیدر آباد دکن